

Cruising Unit 1

Typical Boat Length 28' - 36' (8.3 - 11 m)

Wire Ø	Rod Ø	Clevis Pin Ø
1/4", 3/32", 5/16" (6, 7, 8 mm)	-8, -10, -12 (5.72, 6.35, 7.14 mm)	1/2", 5/8" (12.7, 15.9 mm)

Headstay Length Standard 45' 8" (13.92 m); max 52' 8" (16.05 m)

Part No.	Description
7311.10	Furling system

Toggle Assembly Required - sold separately

7411.20 1/2	Eye/Jaw reversible toggle assembly with 1/2" (12.7 mm) clevis pin
7311.20 1/2	Jaw/Jaw toggle assembly with 1/2" (12.7 mm) clevis pin
7311.20 5/8	Stud/Jaw toggle assembly with 5/8" (15.9 mm) clevis pin
7311.21 1/2	Long link plate with toggle assembly with 1/2" (12.7 mm) clevis pin
7311.21 5/8	Long link plate with toggle assembly with 5/8" (15.9 mm) clevis pin

Optional Parts

7311.30	Extra 7' (2.13 m) luff foil extrusion
7311.31	Extra 6" (152 mm) connector with isolator
7422 -8	-8 Rod adaptor stud (thread Ø UNF 1/2")*
7423 -10	-10 Rod adaptor stud (thread Ø UNF 1/2")*
7424 -12	-12 Rod adaptor stud (thread Ø UNF 5/8")*

*Use with conventional turnbuckle

Cruising Unit 2

Typical Boat Length 35' - 46' (10.6 - 14.2 m)

Wire Ø	Rod Ø	Clevis Pin Ø
5/16", 3/8", 7/16" (8, 10, 11, 12 mm)	-12 -17, -22 (7.14, 8.38, 9.53 mm)	5/8", 3/4" (15.9, 19.1 mm)

Headstay Length Standard 60' 1" (18.31 m); max 67' 1" (20.45 m)

Part No.	Description
7312.10	Furling system

Toggle Assembly Required - sold separately

7412.20 5/8	Eye/Jaw reversible toggle assembly with 5/8" (15.9 mm) clevis pin
7312.20 5/8	Jaw/Jaw toggle assembly with 5/8" (15.9 mm) clevis pin
7312.20 3/4	Stud/Jaw toggle assembly with 3/4" (19.1 mm) clevis pin
7312.21 5/8	Long link plate with toggle with 5/8" (15.9 mm) clevis pin
7312.21 3/4	Long link plate with toggle with 3/4" (19.1 mm) clevis pin

Optional Parts

7312.30	Extra 7' (2.13 m) luff foil extrusion
7312.31	Extra 9" (229 mm) connector with isolator
7424 -12	-12 Rod adaptor stud (thread Ø UNF 5/8")*
7425 -17	-17 Rod adaptor stud (thread Ø UNF 5/8")*
7426 -22	-22 Rod adaptor stud (thread Ø UNF 3/4")*

*Use with conventional turnbuckle

7311.30
7312.30



7311.31
7312.31



7422 -8
7423 -10
7424 -12
7425 -17
7426 -22



7411.20 1/2
7412.20 5/8



7311.20 1/2
7312.20 5/8



7311.20 5/8
7312.20 3/4



7311.21 1/2
7311.21 5/8
7312.21 5/8
7312.21 3/4



Spirited 380, Craig Schionning Design — Photo Courtesy Spirited Designs

Enrouleur Cruising 1

Longueur Hors-Tout Standard 8.3 à 11 m (28' à 36')

Ø du Cable	Ø du Rod	Ø de l'Axe de Fixation
6, 7, 8 mm (1/4", 9/32", 5/16")	-8, -10, -12 (5.72, 6.35, 7.14 mm)	12.7, 15.9 mm (1/2", 5/8")

Longueur de l'Étai Standard 13.92 m (45'8") ; max 16.05 m (52'8")

Réf.	Désignation
7311.10	Enrouleur

Pose du Tenon Obligatoire - vendu séparément

7411.20 1/2	Articulation réversible œil/chape avec axe Ø 12,7 mm (1/2")
7311.20 1/2	Articulation chape/chape avec axe Ø 12,7 mm (1/2")
7311.20 5/8	Articulation filetage/chape avec axe Ø 15,9 mm (5/8")
7311.21 1/2	Latte-ridoir articulée longue avec articulation sur axe Ø 12,7 mm (1/2")
7311.21 5/8	Latte-ridoir articulée longue avec articulation sur axe Ø 15,9 mm (5/8")

Accessoires en Option

7311.30	Profil supplémentaire 2.13 m (7')
7311.31	Connecteur supplémentaire 152 mm (6") avec isolateur plastique
7422 -8	Adaptateur pour rod -8 (thread Ø UNF 1/2")*
7423 -10	Adaptateur pour rod -10 (thread Ø UNF 1/2")*
7424 -12	Adaptateur pour rod -12 (thread Ø UNF 5/8")*

*Pour l'utilisation avec un ridoir standard

Enrouleur Cruising 2

Longueur Hors-Tout Standard 10.6 à 14.2 m (35' à 46')

Ø du Cable	Ø du Rod	Ø de l'Axe de Fixation
8, 10, 11, 12 mm (5/16", 3/8", 7/16")	-12 -17, -22 (7.14, 8.38, 9.53 mm)	15.9, 19.1 mm (5/8", 3/4")

Longueur de l'Étai Standard 18.31 m (60'1") ; max 20.45 m (67'1")

Réf.	Désignation
7312.10	Enrouleur

Pose du Tenon Obligatoire - vendu séparément

7412.20 5/8	Articulation réversible œil/chape avec axe Ø 15,9 mm (5/8")
7312.20 5/8	Articulation chape/chape avec axe Ø 15,9 mm (5/8")
7312.20 3/4	Articulation filetage/chape avec axe Ø 19,1 mm (3/4")
7312.21 5/8	Latte-ridoir articulée longue avec articulation sur axe Ø 15,9 mm (5/8")
7312.21 3/4	Latte-ridoir articulée longue avec articulation sur axe Ø 19,1 mm (3/4")

Accessoires en Option

7312.30	Profil supplémentaire 2.13 m (7')
7312.31	Connecteur supplémentaire (9") avec isolateur plastique
7424 -12	Adaptateur pour rod -12 (thread Ø UNF 5/8")*
7425 -17	Adaptateur pour rod -17 (thread Ø UNF 5/8")*
7426 -22	Adaptateur pour rod -22 (thread Ø UNF 3/4")*

*Pour l'utilisation avec un ridoir standard

7311.30
7312.30



7311.31
7312.31



7422 -8
7423 -10
7424 -12
7425 -17
7426 -22



7411.20 1/2
7412.20 5/8



7311.20 1/2
7312.20 5/8



7311.20 5/8
7312.20 3/4



7311.21 1/2
7311.21 5/8
7312.21 5/8
7312.21 3/4



Spirited 380, Craig Schionning Design — Photo Courtesy Spirited Designs

Typ 1 für Fahrtensegler

Boote 8.3 - 11m/28' - 36'

Draht Ø	Rod Ø	Toggel-Bolzen Ø
6, 7, 8mm (1/4", 9/32", 5/16")	-8, -10, -12 (5.72, 6.35, 7.14mm)	12.7, 15.9mm (1/2", 5/8")

Vorstag-Länge standard 13.92m (45'8"); max 16.05m (52'8")

ArtNr	Beschreibung
7311.10	Roll-System

Toggel erforderlich (separat erhältlich)

7411.20 1/2	Aug/Gabel Toggel mit 12.7mm (1/2") Toggel Bolzen
7311.20 1/2	Gabel/Gabel Toggel mit 12.7mm (1/2") Toggel Bolzen
7311.20 5/8	Bolzen/Gabel Toggel mit 15.9mm (5/8") Toggel Bolzen
7311.21 1/2	Langer Verbinder Beschlag mit Toggel mit 12.7mm (1/2") Toggel Bolzen
7311.21 5/8	Langer Verbinder Beschlag mit Toggel mit 15.9mm (5/8") Toggel Bolzen

Ergänzendes Zubehör

7311.30	zusätzliches Profil 2.13m (7')
7311.31	zusätzlicher Verbinder 152mm (6") mit Isolator
7422 -8	-8 Rod-Adapter Gewindebolzen (Gewinde Ø UNF 1/2")*
7423 -10	-10 Rod-Adapter Gewindebolzen (Gewinde Ø UNF 1/2")*
7424 -12	-12 Rod-Adapter Gewindebolzen (Gewinde Ø UNF 5/8")*

*in gewöhnlichen Spanner einschrauben

Typ 2 für Fahrtensegler

Boote 10.6 - 14.2m/35' - 46'

Draht Ø	Rod Ø	Toggel-Bolzen Ø
8, 10, 11, 12mm (5/16", 3/8", 7/16")	-12 -17, -22 (7.14, 8.38, 9.53mm)	15.9, 19.1mm (5/8", 3/4")

Vorstag-Länge standard 18.31m (60'1"); max 20.45m (67'1")

ArtNr	Beschreibung
7312.10	Roll-System

Toggel erforderlich (separat erhältlich)

7412.20 5/8	Aug/Gabel Toggel mit 15.9mm (5/8") Toggel Bolzen
7312.20 5/8	Gabel/Gabel Toggel mit 15.9mm (5/8") Toggel Bolzen
7312.20 3/4	Bolzen/Gabel Toggel mit 19.1mm (3/4") Toggel Bolzen
7312.21 5/8	Langer Verbinder Beschlag mit Toggel mit 15.9mm (5/8") Toggel Bolzen
7312.21 3/4	Langer Verbinder Beschlag mit Toggel mit 19.1mm (3/4") Toggel Bolzen

Ergänzendes Zubehör

7312.30	zusätzliches Profil 2.13m (7')
7312.31	zusätzlicher Verbinder 229mm (9") mit Isolator
7424 -12	-12 Rod-Adapter Gewindebolzen (Gewinde Ø UNF 5/8")*
7425 -17	-17 Rod-Adapter Gewindebolzen (Gewinde Ø UNF 5/8")*
7426 -22	-22 Rod-Adapter Gewindebolzen (Gewinde Ø UNF 3/4")*

*in gewöhnlichen Spanner einschrauben

7311.30
7312.30



7311.31
7312.31



7422 -8
7423 -10
7424 -12
7425 -17
7426 -22



7411.20 1/2
7412.20 5/8



7311.20 1/2
7312.20 5/8



7311.20 5/8
7312.20 3/4



7311.21 1/2
7311.21 5/8
7312.21 5/8
7312.21 3/4



Spirited 380, Craig Schionning Design — Photo Courtesy Spirited Designs

Unit 1 Cruising

Lunghezza Barca 8.3 - 11 m

Ø Cavo	Ø Tondino	Ø Perno
6, 7, 8 mm	-8, -10, -12 (5.72, 6.35, 7.14 mm)	12.7, 15.9 mm

Lunghezza Strallo Standard 13.92 m; max 16.05 m

Num.	Descrizione
7311.10	Avvolgifiocco

Snodo richiesto venduto separatamente

7411.20 1/2	Snodo occhio/forcella con perno da 12.7 mm
7311.20 1/2	Snodo forcella/forcella con perno da 12.7 mm
7311.20 5/8	Snodo asta/forcella con perno da 15.9 mm
7311.21 1/2	Prolunga snodo con perno da 12.7 mm
7311.21 5/8	Prolunga snodo con perno da 15.9 mm

Optional

7311.30	Estruso aggiuntivo 2.13 m
7311.31	Connettore aggiuntivo 152 mm con isolanti
7422 -8	Adattatore per tondino -8 (filettatura Ø UNF 1/2)*
7423 -10	Adattatore per tondino -10 (filettatura Ø UNF 1/2)*
7424 -12	Adattatore per tondino -12 (filettatura Ø UNF 3/8)*

*Utilizzare con arridatoio standard

Unit 2 Cruising

Lunghezza Barca 10.6 - 14.2 m

Ø Cavo	Ø Tondino	Ø Perno
8, 10, 11, 12 mm	-12 -17, -22 (7.14, 8.38, 9.53 mm)	15.9, 19.1 mm

Lunghezza Strallo Standard 18.31 m; max 20.45 m

Num.	Descrizione
7312.10	Avvolgifiocco

Snodo richiesto venduto separatamente

7412.20 5/8	Snodo occhio/forcella con perno da 15.9 mm
7312.20 5/8	Snodo forcella/forcella con perno da 15.9 mm
7312.20 3/4	Snodo asta/forcella con perno da 19.1 mm
7312.21 5/8	Prolunga snodo con perno da 15.9 mm
7312.21 3/4	Prolunga snodo con perno da 19.1 mm

Optional

7312.30	Estruso aggiuntivo 2.13 m
7312.31	Connettore aggiuntivo 229 mm con isolanti
7424 -12	Adattatore per tondino -12 (filettatura Ø UNF 5/8)*
7425 -17	Adattatore per tondino -17 (filettatura Ø UNF 5/8)*
7426 -22	Adattatore per tondino -22 (filettatura Ø UNF 3/4)*

*Utilizzare con arridatoio standard

7311.30
7312.30



7311.31
7312.31



7422 -8
7423 -10
7424 -12
7425 -17
7426 -22



7411.20 1/2
7412.20 5/8



7311.20 1/2
7312.20 5/8



7311.20 5/8
7312.20 3/4



7311.21 1/2
7311.21 5/8
7312.21 5/8
7312.21 3/4



Spirited 380, Craig Schionning Design — Photo Courtesy Spirited Designs

Unidad 1 para Crucero

Embarcaciones con eslora entre 8.3 - 11 m (28' - 36')

Ø Cable	Ø Varilla	Ø Pasador
6, 7, 8 mm (1/4", 9/32", 5/16")	-8, -10, -12 (5.72, 6.35, 7.14 mm)	12.7, 15.9 mm (1/2", 5/8")

Longitud del Estay Estándar 13.92 m (45'8"); máximo 16.05 m (52'8")

Ref. No.	Descripción
7311.10	Sistema de Enrollador

Fijación Toggle adecuados - se venden por separado

7411.20 1/2	Conjunto de toggle reversible Ojillo / horquilla con pasador de 12.7 mm (1/2")
7311.20 1/2	Conjunto de toggle horquilla / horquilla con pasador de 12.7 mm (1/2")
7311.20 5/8	Conjunto toggle Espárrago roscado / horquilla con pasador de 15.9 mm (5/8")
7311.21 1/2	Conjunto de pletina larga con toggle y pasador de 12.7 mm (1/2")
7311.21 5/8	Conjunto de pletina larga con toggle y pasador de 15.9 mm (5/8")

Accesorios opcionales

7311.30	Perfil de extrusión suplementario 2.13 m (7')
7311.31	Conector suplementario 152 mm (6") aislado con plástico
7422 -8	Adaptador Varilla -8 (rosca Ø UNF 1/2")*
7423 -10	Adaptador Varilla -10 (rosca Ø UNF 1/2")*
7424 -12	Adaptador Varilla -12 (rosca Ø UNF 3/8")*

*Utilizar con tensor convencional

Unidad 2 para Crucero

Embarcaciones con eslora entre 10.6 - 14.2 m (35' - 46')

Ø Cable	Ø Varilla	Ø Pasador
8, 10, 11, 12 mm (5/16", 3/8", 7/16")	-12 -17, -22 (7.14, 8.38, 9.53 mm)	15.9, 19.1 mm (5/8", 3/4")

Longitud del Estay Estándar 18.31 m (60'1"); máximo 20.45 m (67'1")

Ref. No.	Descripción
7312.10	Sistema de Enrollador

Fijación Toggle adecuados - se venden por separado

7412.20 5/8	Conjunto de toggle reversible Ojillo / horquilla con pasador de 15.9 mm (5/8")
7312.20 5/8	Conjunto de toggle horquilla / horquilla con pasador de 15.9 mm (5/8")
7312.20 3/4	Conjunto toggle Espárrago roscado / horquilla con pasador de 19.1 mm (3/4")
7312.21 5/8	Conjunto de pletina larga con toggle y pasador de 15.9 mm (5/8")
7312.21 3/4	Conjunto de pletina larga con toggle y pasador de 19.1 mm (3/4")

Accesorios opcionales

7312.30	Perfil de extrusión suplementario 2.13 m (7')
7312.31	Conector suplementario 229 mm (9") aislado con plástico
7424 -12	Adaptador Varilla -12 (rosca Ø UNF 5/8")*
7425 -17	Adaptador Varilla -17 (rosca Ø UNF 3/8")*
7426 -22	Adaptador Varilla -22 (rosca Ø UNF 3/4")*

*Utilizar con tensor convencional

7311.30
7312.30



7311.31
7312.31



7422 -8
7423 -10
7424 -12
7425 -17
7426 -22



7411.20 1/2
7412.20 5/8



7311.20 1/2
7312.20 5/8



7311.20 5/8
7312.20 3/4



7311.21 1/2
7311.21 5/8
7312.21 5/8
7312.21 3/4



Spirited 380, Craig Schionning Design — Photo Courtesy Spirited Designs